

Husene II. staae paa de høije Pladser.

Ind i Staden fald-
ler Indgang af For-
Staden / igjennem
Porten / 13. ofver Bro-
en. 14.

Porten hafver Fald-
porte / 15. en Vindde-
Bro / 16. dobbelt Dø-
re / 17. Laåse och Bø-
me / saavel som Stæng-
ger. 18.

I For-Staden ere
Hafver / 19. och Af-
vels-gaarde / 20. saa-
vel som och saa Kjer-
gaard. 21.

II. exstant in editi-
oribus locis.

In urbem fit in-
gressus, ex suburbio,
12. per portam, 13.
super pontem 14.

Porta habet cata-
ractas, 15. pontem
versatilem, 16. val-
vas, 17. claustra, &
repagula, ut & ve-
tes 18

In suburbiiis sunt
horti, 19. & subur-
bana, 20. ut & cœ-
meteria, 21.

ten II. stehen an er-
habenen Orten.

In die Stadt gehet
man / aus der Vor-
stadt / 12. durch das
Thor / 13. über die
Brücke. 14.

Das Thor hat setz-
ne Fallgatter / 15.
Zugbrücke / 16. Flüs-
seln / 17. Schlösser /
und Rigel wie auch die
Schlagbäume. 18.

In den Vorstädten
sind Gärten / und Lust-
häuser / 20. wie auch
die Kirchhöfe (das Got-
teslager.) 21.

CXXVI. VOCABULARIUM.

I. Declinabilia.

megen / ged / [vidt løftig / [ofver-
flødig /] gt /] multus, ta, tum,
[plur. mange. multi, tæ, ta,] viel.

en Lands-by / Pagus, gi, hic,
das Dorf.

en Stør-Landsby / [Stæcke / [som
en halv Kjøbstæd /] Oppidum,
di, hoc, das Stædlein.

en Stad / [fuldkommen / [stør]
Kjøbstæd /] Urbs, bis, hæc, die
Stadt.

en Mûr / [Vaald / [omkring en
Bye /] Mænia, ium, hæc, [plur.
castrum,] die Stadt-Mauren.

en Mûr / [Vaald / [et Dige /
Planckeverck / o. a. s.] Murus, ri,
hic, die Mauer.

en Vaald / [med Pæle /] Val-
lum, li, hoc, der Wall.

en Vaald / [Skandse / [af Jord /]
Agger, is, hic, die Schanz.

en Pæl / [Palisade /] Vallus, li,
hic, der Pæl / (das Pæl-werck /
(die Palisaden.)

en frø Plads och Omgang is
mellem en Byes Mûre och Hus-
se / [Eingel /] Pomœrium, ii, hoc,
der Zwinger.

en Grafv / [Gryst /] Fossa, æ,
hæc, der Stadtgraben.

en Rund-dæl / [Kat paa en
Vaald /] Propugnaculum, li, hoc,
die Pæstei.

et Tårn / Turris, hæc, der
Thurn.

B b 2

et